

# Scînteia tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

ANUL XXVIII, SERIA II, Nr. 7271

6 PAGINI — 30 BANI

MARȚI 3 OCTOMBRIE 1972

## Vizita de lucru a tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU în municipiul Cluj

# ADEVĂRATA ȘCOALĂ MODERNĂ VA FI RODUL UNIFICĂRII ÎNVĂȚĂMINTULUI CU CERCETAREA ȘI PRODUCȚIA

Sub semnul acestei cerințe fundamentale, exprimată de secretarul general al partidului, ieri s-a deschis noul an de învățămînt universitar

Luni, 2 octombrie, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a făcut o vizită de lucru în municipiul Cluj.

Secretarul general al partidului a fost însoțit în această vizită de tovarășii Paul Niculescu-Mizil și Mihai Gere.

Primit cu aceeași caldă dragoste și ospitalitate cu care este întâmpinat pretutindeni în țară de cei ce făuresc bunurile materiale și spirituale, de toți cetățenii patriei, conducătorul partidului și statului a participat, în cursul dimineții, la inaugurarea noului an de învățămînt în marea centru universitar clujean. Prezența secretarului general al partidului — și în această toamnă — la deschiderea cursurilor universitare, la marea sărbătoare studențească, ilustrează, o dată în plus, înalta prețuire, grija deosebită pe care le acordă partidul și statul nostru, întregul popor, școlii superioare, rolului ei însemnat în opera de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate.

În aceeași zi, tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost oaspețele colectivelor unor importante unități industriale, s-a întâlnit cu cadre de răspundere din întreprinderi și instituții, cu specialiști și oameni ai muncii, examinînd cu atenție și în

mod nemijlocit, la fața locului, a aflat largi de probleme privind inițiativa elevilor și studenților de a participa la activitățile științifice și tehnice de cercetare și producție în cadrul unităților de învățămînt și de lucru.

Întîlnirea cu cei ce trăiesc și lucrează pe teritoriul clujean a prilejuit — la rîndul ei — un dialog viu, înalt și realist, purtat în spiritul practicii socialiste de secretarul general al partidului de a se consulta permanent cu masele, de a stabili împreună cu ele mediul și căile ce se impun pentru asigurarea progresului neînterupt al patriei pe calea edificării societății socialiste multilaterale dezvoltate. La cultura municipiului Cluj — români, maghiari și de alte naționalități — i-au prezentat tovarășului Nicolae Ceaușescu succesele obținute în activitatea lor înfaptită, punînd în discuție problemele lor actuale și de perspectivă. Ei și-au redat unitatea de rezolvîndu-se în jurul partidului și a secretarului său general, adunîndu-se deplin la politica partidului, voința lor fermă de a nu precupeți nici un efort pentru înflăcărea ei, pentru ridicarea României pe înalte trepte de prosperitate și civilizație socialistă.



### INSEMNAȚI

Toamna universitară a debutat cu tradiționala „lecție de deschidere” rostită de secretarul general al partidului. La Cluj în fața unui numeros auditoriu format din studenți și elevi, cadre didactice, precum și specialiști din unitățile economice, tovarășul Nicolae Ceaușescu a subliniat, într-o amplă cuvîntare, exigențele față de învățămînt în perioada care urmează. Însăși prezența în marea sală a sporturilor, la mitingul organizat cu prilejul deschiderii cursurilor universitare a multor muncitori, ingineri,

**Pentru un învățămînt de maximă eficiență**

tehnicieni, cercetători științifici sugerează ideea călăuzitoare a noului an de învățămînt: școala — pe toate treptele ei — să fie strîns legată de producție.

Desigur, ideile exprimate de secretarul general al partidului reflectă cerințele generale ale dezvoltării economico-sociale a țării noastre, sarcinile imediate și de perspectivă elaborate de Conferința Națională a partidului privind pregătirea cadrelor. Dar vizita făcută în cursul dimineții de ieri în institutelor chiene de învățămînt superior, analizarea unor aspecte concrete privind procesul de învățămînt, dotarea laboratoarelor și atelierelor, precum și finalitatea activității lor, schimbul de păreri cu cadre didactice și studenți au determinat refe-

MARIETA VIDRAȘCU  
ADRIAN VASILESCU

(Continuare în pag. a IV-a)

### MOMENTE

#### ALE VIZITEI

- Institutul de chimie;
- Institutul de izotopi stabili;
- Institutul politehnic;
- Centrul teritorial de calcul;
- Universitatea „Babeș-Bolyai”;
- Uzinele „Tehnofrig”, „Metalul roșu”;
- Întreprinderea „Someșul”;
- Liceul energetic și Grupul școlar de transporturi.

**D**e pe Dealul Faleacului se vede bine tot Clujul, inclusiv zona industrială. Dar nu este oare mai bine cu Politehnicul, facultățile să fie construite lângă întreprinderi, ca studenții să vadă fabricile nu de pe Dealul Faleacului, ci aflîndu-se zilnic în mijlocul acestor fabrici?

Aceasta este valabil și pentru profesori. Noi concepem cu înălțare șeful de producție să fie și profesor. Șeful de producție din fabrică, tehnologul șef trebuie să predice în universitate. El poate să predice studenților nu lucruri învățate acum 20 de ani, sau chiar numai acum 10 ani, care nu mai au nimic comun cu noua tehnologie din fabrică, cu tehnologia anului respectiv. Dăm-oare știți bine că dacă vrem să ținem pasul cu dezvoltarea științei și tehnicii pe plan mondial, la doi-trei ani, maximum la cinci ani, trebuie să înlocuim tehnologiile întreprinderilor. Iată de ce vrem o asemenea integrare a învățămîntului cu producția.

Realizarea acestei integrări presupune schimbarea generală a con-

cepției în învățămînt, realizarea prezenței nemijlocite a specialiștilor din producție în învățămînt și totodată a cadrelor din învățămînt în producție. Laboratorul de cercetare din învățămînt trebuie să fie și laborator de cercetare al fabricii. Acolo să se elaboreze tehnologia ce urmează a fi introdusă în fabrică. Nu trebuie să avem un laborator al fabricii, un laborator al institutului de cercetare și unul al facultății sau al catedrei. O asemenea mentalitate trebuie lichidată cu desăvîrșire. În fond, este necesar să ajungem la o unificare a învățămîntului cu cercetarea și producția. Atunci vom face cu adevărat treabă bună!

În acest fel, în învățămîntul din România se va putea realiza o transformare calitativă reală, care îi va permite să joace un rol tot mai important în dezvoltarea societății noastre socialiste. (Aplauze puternice, prelungite).

## NICOLAE CEAUȘESCU

(Textul integral al cuvîntării tovarășului Nicolae Ceaușescu la festivitățile organizate la Cluj cu prilejul deschiderii noului an universitar, în paginile 3-4)





















# LAI

## evenimente prezentate de comentarii noștri

### O biruință a realismului politic

#### Normalizarea relațiilor între R.P. Chineză și Japonia

Convorbirile chino-japoneze de la Pekin se integrează în categoria evenimentelor care prin semnificația și implicațiile depășesc cadrul raporturilor bilaterale. Normalizarea relațiilor dintre cele două mari țări ale Asiei constituie un prețios stimul pentru procesul de destindere nu numai în această parte a planetei, ci și în întreaga lume, pentru afirmarea ideilor coexistenței pasnice, pentru promovarea metodei contactelor directe, în tratativelor deschise ca mijloc esențial în vederea soluționării

pozitive a problemelor cu care contemporaneitatea este confruntată reciproc.

Vizita primului ministru al Japoniei, Tanaka, în R.P. Chineză, întinderea cu președintele Mao Tzedun și convorbirile cu premierul Ciu En-lai, bilanțul realizat de aceste convorbiri, au o însemnătate cu totul deosebită pentru evoluția raporturilor dintre R.P. Chineză și Japonia. După cum apreciază ziarul JEN-MINJIBAO, „încheierea stării de război și normalizarea relațiilor dintre China și Japonia au deschis o nouă pagină în analele relațiilor dintre cele două țări”. Rezultatele convorbirilor de la Pekin — care pun capăt unei lungi perioade anormale în relațiile dintre cele două state vecine — sint o vi-guroasă manifestare de realism politic, o nouă afirmare concludentă a rolului R.P. Chineze în viața internațională. Japonia a recunoscut guvernul R.P. Chineze ca singurul guvern legal al Chinei și că Taiwanul este o parte inalienabilă a teritoriului R.P. Chineze.

Documentul de la Pekin — care deschide largi perspective legăturilor de bună vecinătate dintre cele două țări — constituie baza relațiilor chino-japoneze principiile egalității în drepturi, respectului suveranității și independenței naționale.

integrității teritoriale, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc, principiul care se dovedește vital pentru un curs normal pe o temelie trinită, a raporturilor inter-statale. Ideea renunțării la forță, a soluționării pasnice a problemelor spinosae, se impune în viața internațională ca singura de natură să asigure consolidarea păcii, îmbunătățirea climatului mondial, respectul drepturilor suverane ale tuturor popoarelor.

Normalizarea relațiilor dintre R.P. Chineză și Japonia trebuie plasată în contextul tendințelor realiste ce se înregistrează pe plan internațional, tendințe care favorizează aprofundarea destinderii, conlucrarea pasnică între state, indiferent de orinduirea social-politică. Opinia publică din țara noastră care salută drept o biruință a forțelor socialiste în fiecare act de recunoaștere a R.P. Chineze, își exprimă satisfacția în legătură cu rezultatele întâlnirii chino-japoneze, având convingerea că ele vor influența pozitiv evoluția internațională, vor servi cauzei înțelegerii și colaborării între popoare, vor promova în lumea întreagă telurile nobile ale păcii.

EUGENIU OBREA

### Medierea somaleză

#### Ațiuni pentru aplanarea conflictului ugando-tanzanian

În timp ce tensiunea de la frontiera ugando-tanzaniană pare să fi atins punctul cel mai scăzut din ultimele două săptămâni (FRANCE PRESSE vorbește ieri despre „un calm total”) unele indicii rețelă un avans pe calea reglementării negociate a diferendului dintre cele două state africane. În acest context au fost remarcate în cursul săptămânii trecute mai multe apeluri și inițiative aparținând unor șefi de state de pe continentul african.

Impăratul etiopian Haile Selassie, șeful statului algerian Houari Boumedienne, reșele Hassan al II-lea al Marocului au lansat apeluri de „moderație” la Kampala și Dar Es Salaam și au sugerat o acțiune pentru găsirea unei soluții pasnice. Este acum urmărirea cu interes acțiunea de mediere în care s-a angajat Somalia. Ministrul afacerilor externe somalez Omar Artech Ghalib a avut convorbiri la Kampala și Dar Es Salaam. La 27 septembrie sursă din capitala ugandeză vorbește despre o evoluție pozitivă a medierii Somaliei și despre un acord de principiu între cele două țări în conflict, asupra unui plan „în cinci puncte” propus de diplomația somaleză. În același timp, a devenit cunoscut că cele două părți în conflict acceptă, în principiu, planul somalez dar că mai trebuie puși la punct unele detalii privind aplanarea conflictului. O zi mai târziu se anunța apropiată intrarea în capitala Somaliei a unei „comisiuni tripartite” pentru soluționarea conflictului ugando-

tanzanian. Potrivit ultimelor relatări, această comisiune de lucru, care, pe lângă ministrul de externe tanzanian, Somalia și Uganda, ar urma să participe și secretarul general al Organizației Unității Africane, ar avea ca obiectiv să realizeze un acord definitiv de soluționare a diferendului pe baza amintitului plan în cinci puncte sugerat de președintele Somaliei, Siad Barre. Ministrul de externe tanzanian, Mulecella, se află de câteva zile la Mogadiscio în capitala tanzaniană și la Kampala ca o delegație ugandeză, condusă de ministrul de externe Habibi, va pleca spre capitala somaleză.

Este fără îndoială că în interesul păcii în această regiune și al întregii Africe în general, să nu aibă loc o escaladare a conflictului și să se găsească modalități politice pentru singura lui, pentru normalizarea relațiilor dintre cele două țări africane vecine, Uganda și Tanzania.

EM. BUCAR

### Blackpool — „al 71-lea”

Laburistii nu mai sînt la putere în Marea Britanie de trei ani și neapăsătoare, răsunătoare lor înfrîngere li mai afectează chiar și astăzi, plutește în aer, cum s-ar zice, la cel de-al 71-lea Congres anual care a început la Blackpool. În preajma deschiderii congresului, Partidul Laburist publică un document politic intitulat „Programme for Britain” care n-a intrînzat să fie cîntec de unii activiști laburisti. Programul partidului este apreciat ca „o repetiție a vechii politici economice” care face abstracție de rolul nefast pe care marile companii l-au jucat în angrenarea fostului guvern Wilson pe panta dezechilibrului balanței de plăți, slăbirii lirei sterline, inflației și șomajului. Mișcările de capital în exterior, importurile masive ale compa-

niilor amplificau deficitul balanței de plăți cu 250 milioane de lire anual, făcînd înșpernat planul național al fostului ministru al economiei, George Brown.

Din propriile greșeli din trecut se poate învăța, într-adevăr, dar evenimentele la zi a-capareză atenția în egală măsură. Comitetul Executiv a examinat și recomandat din 59 de puncte de vedere, câteva probleme deosebite ale bazelor militare nucleare ale S.U.A. de pe teritoriul Marii Britanii: reevaluarea condițiilor de aderare a țării la C.E.E.; adoptarea, în cazul cîstirii victoriei electorale, a unei politici externe neutre și retragerea din N.A.T.O. Asupra acestor probleme, membrii partidului sînt divizați. Astfel, în problema aderării la C.E.E. o grupă, condusă de președintele în exercițiu Anthony Wedgwood Benn cere organizarea unui referendum popular în speranța abandonării planului comunitar și organizarea de alegeri generale anticipate înainte de intrarea în vigoare a actului de aderare, la 1 ianuarie 1973. Harold Wilson, liderul laburistilor, se pronunță numai împotriva condițiilor negociate de conserva-

tori, cu împotriva aderării la principiu și se arată dispus să renegocieze condițiile ca „uni țară”. Situația fiind delicată, observatori politici se așteaptă ca „discursul de minie al lui Wilson să fie axat pe analiza situației sociale și economice din Marea Britanie, pe „liberalizarea” guvernului conservator în a combate fenomenul inflaționist, cu alte cuvinte, aplicarea la deciziile guvernului, „actualizării” care limitează dreptul la grevă al sindicatelor. Un cuvînt important la tribuna congresului laburist îl va reprezentați șeful cabinetului, care sînt să-și precizeze poziția față de problema deschiderii lucrărilor: astfel sindicatul metalurgicilor, cu peste 14 milioane membri, se opune aderării, considerînd tratatul de la Londra, ca un pact care ar înșelă și înșelă în ciuda faptului că este un pact care să-și atragă atenția și simpatizii în țară.

DOINA TOPOR

### ÎNCHIEIERA CONVORBRILOR ÎNTE OFICIALITĂȚI MILITARE INDIENE ȘI PAKISTANEZE

Generalul indian P. S. Bhagat și generalul pakistanez Abdul Hamid Khan, reprezentînd comandamentele celor două armate, și-au încheiat, în localitatea indiană Suhegarh, convorbirile privind delimitarea liniei de încetare a focului în regiunea Jammu și Casmir, a noului agenție France Presse și Associated Press citînd un comunicat oficial dat publicității la Delhi și confirmat de oficialitățile pakistaneze. Convorbirile au avut loc în conformitate cu prevederile acordului de la Simla, care stipulează retragerea trupelor indiene și pakistaneze în interiorul granițelor proprii, cu excepția regiunilor amintite, unde frontiera va fi stabilită respectîndu-se linia de încetare a focului existentă la 17 decembrie 1971. În momentul cînd cele două părți au încheiat

ostilitățile. Convorbirile de la Suhegarh, arată comunicatul, au dus la soluționarea aspectelor esențiale ale acestor probleme; a mai rămas în suspensie delimitarea frontierei în cîteva mici regiuni.

● POTRIVIT unui comunicat oficial dat publicității la Delhi, comandamentele militare indiene și pakistaneze au căzut de acord asupra încetării focului în regiunea Tarkundi, din Casmir, unde, în ultimele două zile, au fost semnalate incidente între cele două părți, relatează agențiile Reuter și United Press International.

### Întrevedere între Richard Nixon și Andrei Gromiko

Luni, la Casa Albă a avut loc o întrevedere între președintele S.U.A. Richard Nixon și Andrei Gromiko, ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., a nuntă agenția TASS. Au fost discutate probleme referitoare la relațiile sovieto-americane, precum și probleme internaționale de interes reciproc.

La convorbire au mai participat William Rogers, secretarul de stat al S.U.A., și Henry Kissinger, consilierul special al președintelui pentru problemele securității naționale.

### România la Tîrgul de la Bagdad

● MINISTRUL irakian al economiei, Hikmat Al Azizi, a inaugurat, duminică, cea de-a 9-a ediție a Tîrgului Internațional de la Bagdad, relatează agenția irakiană de presă. La tîrg sînt reprezentate 23 de țări, precum și 192 de firme din Japonia, Italia, Danemarca, Suedia, Belgia și Irlanda.

La actuala ediție a Tîrgului de la Bagdad, Republica Socialistă România expune indeseobi mașini și utilaje.

● STUDENȚII japonezi boicotează cursurile

● ÎN PRIMA ZI a acestui luni, studenții din 14 universi-

tăți japoneze au boicotat cursurile, în semn de protest față de scumpirea, de circa trei ori, a taxelor școlare. Un numeros grup de studenți din instituțiile de învățămînt superior din comune a Comisiei pentru afaceri externe și Comisiei constituționale și juridice a Camerei Populare, proiectul de lege privind acordul în problemele traficului între R.D.G. și R.F.G.

governatorial Băncii Naționale a Jugoslaviei, Branko Colanovic, au avut, la Washington, convorbiri cu Robert McNamara, președintele Băncii Mondiale. În cadrul convorbirilor, a fost examinat stadiul actual al cooperării dintre Banca Mondială și instituțiile financiare iugoslave. McNamara a reafirmat că instituția pe care o conduce va continua să depună eforturi în vederea cooperării eficiente și avantajoase cu Iugoslavia.

● ANSAMBLUL FOLCLORIC „Crăisoru” din Brasov și-a început turneul de o lună de zile în Anglia, prin concertul dat duminică seara la Londra, în marea sală „Palladium”. Peste 1000 de spectatori au aplaudat la scenă deschisă majoritatea punctelor din program.

## O. N. U. : Corneliu Mănescu a conferit cu președintele Adunării Generale

### DEJUN OFERT DE MINISTRUL DE EXTERNE ROMÂN

Luni la amiază, ministrul afacerilor externe al României, Corneliu Mănescu, a oferit un dejun în onoarea președintelui Adunării Generale a O.N.U., Stanislaw Trepczynski, și a secretarului general al Organizației, Kurt Waldheim.

Au luat parte miniștrii afacerilor externe ai Bulgariei, Indiei, Libanului, Sudanului, Tunisiei, reprezentanții la O.N.U. ai Canadaei, R.P. Chineze, Franței, Greciei, Italiei, Poloniei, State-

Ceausescu, un mesaj de călduroasă salutare și urări de bine.

Au fost examinate probleme ale activității O.N.U., indeseobi cele legate de agenda actuală sesiunii, și a fost efectuat un schimb de păreri în legătură cu punctul, înscris la propunerea României, pe ordinea de zi a sesiunii, privind creșterea rolului O.N.U. în menținerea și consolidarea păcii și securității internaționale.

lor Unite, Suediei și alte personalități prezente la sesiunea Adunării Generale.



Anunțarea rezultatului negativ al referendumului privind aderarea Norvegiei la Piața comună a fost primită cu deosebită bucurie, mai ales de către tineri. Unii tineri au incins adăvărate hore în piețele orașului Oslo.

# de peste hotare

## Președintele Republicii Africa Centrală l-a primit pe adjunctul ministrului agriculturii din România

Președintele Republicii Africa Centrală, general Jean Bedel Bokassa, a primit pe Gheorghe Moldovan, adjunct al ministrului agriculturii, industriei alimentare și apelor, care, timp de o săptămână, s-a aflat în Republica Africa Centrală împreună cu un grup de specialiști români, în vederea studierii unor posibilități de cooperare în domeniul agriculturii între cele două țări.

La primire, au participat Ange Patasse, ministrul de stat la Președinție, și Gheorghe Popescu, ambasadorul României la Bangui.

### WILLY BRANDT DESPRE RELATIILE CU ȚĂRILE SOCIALISTE

Lună cîntul în cadrul Congresului sindicatului lucrătorilor din comerț, bănci și asigurări din R. F. a Germaniei, cancelarului Willy Brandt a subliniat necesitatea continuării politicii de întărire a înțelegerii reciproce cu țările socialiste europene. Vorbitorul a relevat importanța pe care o va avea pentru întărirea păcii pe continent convocarea conferinței general-europene pentru securitate și cooperare. Willy Brandt a subliniat, de asemenea, însemnătatea normalizării relațiilor dintre R.F.G. și R.D.G.



### Cei trei piloți americani eliberatori de autoritățile R. D. Yemen prin-un gest umanos nu fusesc o escadră la Copenhaga în drum spre Iord

## BAZA AMERICANA UBOL ATACATĂ DE PATRIOTI TAILANDEZI

Un grup de patrioți tailandezii a atacat în noaptea de duminică spre luni, baza aeriană americană din localitatea Ubol, situată la 660 kilometri nord de Bangkok — a nuntă agenția France Presse. Sursa americană din capitala tailandeză a declarat că, în cursul atacului, au fost trase în direcția bazei 36 de obuze de mortier. Au fost avariate diferite instalații militare.

## Cerere a R. A. Yemen și R. D. P. a Yemenului

Republica Arabă Yemen și Republica Democrată Populară a Yemenului au cerut Ligii Arabe să medieze pentru soluționarea conflictului care aruncă din capitala taianeză agitațiile agenției Reuter și France Presse. Ahmad al Sayid Hamad, secretar general adjunct al Ligii, l-a primit la sediul organizației pe ambasadorul francez și pe ministrul de externe al R.A. Yemen și R.D.P. a Yemenului. El a declarat că, în cursul atacului, au fost trase în direcția bazei 36 de obuze de mortier. Au fost avariate diferite instalații militare.

## Baby Doc și umbra sa

La Port au Prince închisorie nu s-au golit. Dimpotrivă: informațiile core izbutesc să războie din insula nefecitose semolează numeroase arestări în ultimele săptămîni. Deci, nimic nu s-a schimbat în Haiti după dispariția personajului de farsă sinistru numit „Papa Doc”.

La Port au Prince închisorie nu s-au golit. Dimpotrivă: informațiile core izbutesc să războie din insula nefecitose semolează numeroase arestări în ultimele săptămîni. Deci, nimic nu s-a schimbat în Haiti după dispariția personajului de farsă sinistru numit „Papa Doc”.

La Port au Prince închisorie nu s-au golit. Dimpotrivă: informațiile core izbutesc să războie din insula nefecitose semolează numeroase arestări în ultimele săptămîni. Deci, nimic nu s-a schimbat în Haiti după dispariția personajului de farsă sinistru numit „Papa Doc”.

La Port au Prince închisorie nu s-au golit. Dimpotrivă: informațiile core izbutesc să războie din insula nefecitose semolează numeroase arestări în ultimele săptămîni. Deci, nimic nu s-a schimbat în Haiti după dispariția personajului de farsă sinistru numit „Papa Doc”.